Для немедленной публикации: 13.11.2019 **ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО**

ГУБЕРНАТОР КУОМО ОБЪЯВЛЯЕТ О НОМИНАНТАХ КОНКУРСА ПРОЕКТОВ ОРГАНИЗАЦИИ ПЕРЕДВИЖНЫХ РЫНКОВ В РАМКАХ ИНИЦИАТИВЫ «ДИНАМИЧНЫЙ БРУКЛИН» (VITAL BROOKLYN) С БЮДЖЕТОМ 1,4 МЛРД ДОЛЛАРОВ

В ходе второго раунда был привлечен общий объем инвестиций в обеспечение доступа к продуктам питания в Центральном Бруклине (Central Brooklyn) в размере почти 2 млн долларов и увеличено количество обслуживаемого населения

Программа финансирует организацию дополнительных передвижных рынков и улучшает доступ к свежим продуктам питания в Центральном Бруклине (Central Brooklyn)

Губернатор Эндрю М. Куомо сегодня объявил о выделении финансирования в размере почти 250 000 долларов на создание трех дополнительных передвижных рынков и пунктов бесплатного питания в рамках второго раунда Программы грантов на создание передвижных рынков (Mobile Markets Grant Program), которая была запущена в прошлом году, в составе губернаторской инициативы «Динамичный Бруклин» (Vital Brooklyn) с бюджетом в размере 1,4 млрд долларов. В рамках программы осуществляется финансирование передвижных фермерских рынков и пунктов бесплатного питания, которые поставляют свежую продукцию и другое продовольствие, что позволяет улучшить доступ к ним и способствует решению хронических проблем обеспечения продовольствием для жителей кварталов Центрального Бруклина (Central Brooklyn).

«Благодаря инициативе "Динамичный Бруклин" (Vital Brooklyn) и Программе грантов на создание передвижных рынков (Mobile Markets Grant Program), мы расширили доступ жителей Центрального Бруклина (Central Brooklyn) к свежей продукции и другим качественным продуктам питания, — **сказал губернатор Куомо.** — Эта инициатива не только гарантирует, что мы доберемся до районов с недостаточным уровнем обслуживания, но и предоставляет нашим фермерам новые рынки сбыта продукции и развития бизнеса».

Передвижные пункты, где можно найти продукты питания, являются важным способом охвата тех категорий населения, которые больше всего нуждаются в свежей и здоровой пище. Создание передвижных рынков является более гибким и менее дорогостоящим, чем строительство и эксплуатация полномасштабных продовольственных магазинов или новых продовольственных пунктов. Они обслуживают несколько районов и лучше охватывают людей с ограниченной мобильностью. Финансирование было присуждено следующим проектам:

- **Фонд Доу (Doe Fund)** — Расширение проекта «Качественная пища на передвижных рынках» (Good Food Works Mobile Market) — 28 675 долларов

Проект «Качественная пища на передвижных рынках» (Good Food Works Mobile Market) расширит уникальную модель передвижного рынка, которая будет включать в себя не только продукты питания, но и здоровую готовую пищу. Продукты будут соответствовать требованиям Программы дополнительной продовольственной помощи (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP), закупаться у локальных поставщиков и продаваться в Центральном Бруклине (Central Brooklyn) с помощью парка рефрижераторных мобильных торговых тележек. Услуги будут предоставляться в районах Браунсвилл (Brownsville), Бушуик (Bushwick) и Бедфорд-Стайвесант (Bedford Stuyvesant).

- **Межконфессиональный медицинский центр (Interfaith Medical Center)** — проект «Передвижные рынки у больниц Центрального Бруклина» (Central Brooklyn Farmacy Mobile Market) — 118 599 долларов

Проект «Передвижные рынки у больниц Центрального Бруклина» (Central Brooklyn Farmacy Mobile Market) будет осуществлять доставку местной продукции для еженедельной продажи по доступным ценам перед пятью аккредитованными на федеральном уровне медицинскими центрами (Federally Qualified Health Centers, FQHC), расположенными в Центральном Бруклине (Central Brooklyn). Услуги будут предоставляться в районах Браунсвилл (Brownsville), Бедфорд-Стайвесант (Bedford Stuyvesant), Краун-Хайтс (Crown Heights), Флэтбуш (Flatbush) и Восточный Нью-Йорк (East New York).

- **Некоммерческая организация Metropolitan New York Coordinating Council on Jewish Poverty** — проект организации передвижных пунктов бесплатного питания (Mobile Pantry Project) — 127 530 долларов

Проект организации передвижных пунктов бесплатного питания (Mobile Pantry Project) расширит доступ к здоровым, свежим, получаемым из местных источников продуктам для жителей Центрального Бруклина (Central Brooklyn), не получающих достаточного обслуживания. Услуги будут предоставляться в районах Краун Хайтс (Crown Heights), Канарси (Canarsie), Ист-Флэтбуш (East Flatbush) и Восточный Нью-Йорк (East New York).

Второй раунд Программы грантов на создание передвижных рынков (Mobile Markets Grant Program) основан на успехах ее победителей, объявленных в первом раунде. В 2018 году пять организаций получили финансирование в общей сложности около 500 000 долларов для расширения существующих или внедрения новых программ организации передвижных рынков для обслуживания районов Центрального Бруклина (Central Brooklyn). Все организации, получившие финансирование в первом туре программы, в настоящее время обслуживают жителей Центрального Бруклина (Central Brooklyn).

В настоящее время восемь из десяти кварталов Бруклина (Brooklyn) с самыми высокими показателями неблагополучия в продовольственной сфере и самыми высокими темпами роста нехватки продуктов питания находятся в Центральном Бруклине (Central Brooklyn). Анализ ситуации показал, что малоимущим жителям Бруклина (Brooklyn) приходится в три раза дальше ходить в продуктовый магазин, чем жителям с более высоким уровнем дохода.

Руководитель Департамента сельского хозяйства Ричард А. Болл (Richard A. Ball): «В рамках губернаторской инициативы "Динамичный Бруклин" (Vital Brooklyn) мы можем оказать значительное влияние на жизнь населения Центрального Бруклина (Central Brooklyn), дав возможность его жителям круглый год легко покупать здоровые продукты питания в удобных местах».

Сенатор Велманетт Монтгомери (Velmanette Montgomery): «Мы рады объявить о получении этих грантов программы "Динамичный Бруклин" (Vital Brooklyn), которые позволят расширить наши передвижные рынки. Это означает, что более качественные свежие продукты и готовые блюда будут доступны для жителей всего Центрального Бруклина (Central Brooklyn). Правильное питание имеет решающее значение для здоровья наших пожилых людей, успеваемости наших детей в школе и качества жизни всех наших жителей. Эта программа облегчит доступ семей Центрального Бруклина (Central Brooklyn) к продуктам, необходимым для полноценного питания».

Сенатор Кевин Паркер (Kevin Parker): «Мы рады, что эти три передвижных рынка смогут доставлять больше свежих и питательных продуктов нашим семьям в Центральном Бруклине (Central Brooklyn). Мы знаем, что питание необходимо для обучения, и доступ к большему количеству свежих ингредиентов и полезных приготовленных блюд станет поворотным моментом для нашего сообщества. Сегодня мы гарантируем, что и в дальнейшем будем обеспечивать удовлетворение основных потребностей наших детей, чтобы они могли сосредоточиться на обучении и стать настоящими лидерами».

Сенатор Роксана Персод (Roxanne Persaud): «Питание, которое мы потребляем в течение дня, задает тон нашей продуктивной работе, учебе и другим важным начинаниям. Более легкий доступ к здоровой пище не только помогает жителям нашего района получать питание, необходимое для поддержания здоровья, но и может облегчить им выполнение их ежедневных задач. Я благодарю губернатора Куомо за обеспечение финансирования еще одного раунда Программы грантов на создание передвижных рынков (Mobile Markets Grant Program), которая помогает местным фермерам процветать, а нашим соседям хорошо питаться».

Сенатор Джулия Салазар (Julia Salazar): «Мы благодарим губернатора за финансирование этой важной инициативы, направленной на предоставление семьям в наших районах Бруклина (Brooklyn) более здоровых продуктов питания. Доступ к свежим и питательным продуктам играет важную роль в решении проблем общественного здравоохранения и повышении жизнеспособности наших сообществ».

Член ассамблеи Роднис Бихотт (Rodneyse Bichotte) сказал: «Программа создания передвижных рынков (Mobile Markets) — отличный способ поддержать доступ к здоровой пище. Формирование здоровых привычек питания занимает некоторое время, но с расширением доступа к нему у нас больше шансов сохранить эти здоровые привычки. Мы должны разорвать порочный круг потребления нездоровых продуктов питания, чтобы наше следующее поколение могло развиваться и иметь доступ к хорошим возможностям».

Член Ассамблеи Марица Давила (Maritza Davila): «Спасибо губернатору Куомо, что выделил почти 250 000 долларов на поддержку трех дополнительных передвижных фермерских рынков и пунктов бесплатного питания для жителей Центрального Бруклина (Central Brooklyn). Такие инициативы, как "Динамичный Бруклин" (Vital Brooklyn), играют ведущую роль в обеспечении того, чтобы хорошее самочувствие и здоровье оставались на переднем крае внимания для многих недостаточно охваченных районов. Многие из наших жителей страдают от проблем со здоровьем, таких как диабет, которые возникают в результате неправильного питания и недоступности свежей и здоровой пищи. Поддержка наших передвижных фермерских рынков и пунктов бесплатного питания принесет огромную пользу нашим жителям. Это первый шаг на пути к более здоровому образу жизни и сохранению экономической стабильности местного бизнеса».

Член Ассамблеи Эрик Дилан (Erik Dilan): «Инициатива "Динамичный Бруклин" (Vital Brooklyn) продолжает улучшать жизнь жителей Бруклина. Благодаря увеличению финансирования Программы грантов на создание передвижных рынков (Mobile Markets Grant Program), губернатор Куомо обеспечил более широкий доступ к свежей продукции по доступным ценам в Центральном Бруклине (Central Brooklyn), чем когда-либо ранее. Я отдаю должное губернатору за приоритетное внимание здоровому образу жизни каждого жителя Нью-Йорка».

Член Ассамблеи Мосли (Mosley): «Доступ к свежим продуктам питания становится все труднее получить, поскольку мы продолжаем терять наши местные рынки. Благодаря инициативе "Динамичный Бруклин" (Vital Brooklyn) и Программе грантов на создание передвижных рынков (Mobile Markets Grant Program) наши пожилые люди и дети теперь имеют доступ к необходимому питанию. Мы должны сделать все возможное, чтобы поддержать и продолжить эту программу, чтобы те, кто больше всего в ней нуждается, могли продолжать строить более развитый и сильный Бруклин (Brooklyn). Поэтому я с гордостью поддерживаю губернаторскую инициативу "Динамичный Бруклин" (Vital Brooklyn) и Программу грантов на создание передвижных рынков (Mobile Markets Grant Program) и с нетерпением ожидаю их дальнейшего расширения».

Член Ассамблеи Ник Перри (Nick Perry): «Губернаторская программа "Динамичный Бруклин" (Vital Brooklyn) предоставила губернатору прекрасную возможность отстаивать жизненно важные потребности наиболее уязвимых слоев населения Бруклина. Этот второй раунд финансирования позволит поддержать важнейшую программу, направленную на обеспечение здоровой пищей детей и взрослых, которые больше всего в ней нуждаются. Программа грантов на создание передвижных рынков (Mobile Markets Grant Program) пользуется большим успехом, и я рад видеть, что она получила дальнейшее финансирование».

Член Ассамблеи Латрис Уолкер (Latrice Walker): «Я благодарю губернатора за открытие второго раунда Программы грантов на создание передвижных рынков (Mobile Markets Grant Program) в рамках инициативы "Динамичный Бруклин" (Vital Brooklyn). Я надеюсь, что эти три организации будут сотрудничать с местными партнерами для обеспечения наших сообществ и школ качественной и питательной пищей. Это шаг в правильном направлении для расширения доступа

к здоровой пище и ликвидации продовольственных пустынь в районах Браунсвилл (Brownsville), Восточный Нью-Йорк (East New York) и Ист-Флэтбуш (East Flatbush)»

Член Ассамблеи Джейми Уильямс (Jaime Williams): «Фермеры, участвующие в программе передвижных рынков (Mobile Market), предоставляют инструменты и инновационные решения, которые позволяют жителям получать удовольствие и средства к существованию от употребления здоровой свежей пищи и наслаждаться богатствами природы. Необходимость в здоровых свежих альтернативах должна быть не привилегией, а правом и обязанностью, и, благодаря инициативе губернатора "Динамичный Бруклин" (Vital Brooklyn); жители Бруклина могут наслаждаться богатым ассортиментом свежих продуктов и овощей. Фермерство и сельское хозяйство являются краеугольным камнем и основой экономики штата Нью-Йорк. Выход на новые рынки сбыта позволяет нашему сельскому хозяйству снова начать расти. Губернаторская инициатива "Динамичный Бруклин" (Vital Brooklyn) и Программа грантов на создание передвижных рынков (Mobile Markets Grant Program) защищают эту важнейшую отрасль и тех, кто вкладывает в нее средства, то есть наших фермеров штата Нью-Йорк».

Член Ассамблеи Тремейн Райт (Tremaine Wright): «Для губернатора Куомо, меня и некоторых моих коллег в правительстве штата было очень важно расширить доступ к свежим и питательным продуктам для жителей Центрального Бруклина (Central Brooklyn). Я горжусь и рад объявить о присуждении этих средств, которые позволят расширить наши передвижные рынки и улучшить жизнь многих пожилых людей, детей и семей. Мы знаем, что качество и количество потребляемой пищи может повлиять на все, от здоровья до успеваемости в школе. Эти передвижные рынки вносят реальный вклад в жизнь сообщества, предоставляя еду и свежие продукты и помогая нашим жителям всех возрастов наслаждаться улучшенным здоровьем и улучшенным качеством жизни».

Губернаторская инициатива «Динамичный Бруклин» (Vital Brooklyn) является новой комплексной инициативой, главное внимание которой направлено на восемь интегрированных аспектов, нуждающихся в улучшении, включая здоровые продукты питания. В рамках инициативы «Динамичный Бруклин» (Vital Brooklyn) обслуживание предоставляется жителям следующих районов Центрального Бруклина (Central Brooklyn): Бедфорд-Стайвесант (Bedford Stuyvesant), Браунсвилл (Brownsville), Бушуик (Bushwick), Канарси (Canarsie), Краун-Хайтс (Crown Heights), Сайпресс-Хиллс (Cypress Hills)/Оушен-Хилл (Ocean Hill), Ист-Флэтбуш (East Flatbush), Восточный Нью-Йорк (East New York), Проспект-Хайтс (Prospect Heights) и Проспект-Леффертс-Гарденс (Prospect Lefferts Gardens).

С момента запуска проекта «Динамичный Бруклин» (Vital Brooklyn) штат Нью-Йорк инвестировал почти 2 млн долларов в новые программы и инициативы по расширению доступа к питательным продуктам в Центральном Бруклине (Central Brooklyn). Эти инициативы включают программу передвижных рынков, выявление проблем с обеспечением продовольствием пожилых людей, организацию фермерских молодежных рынков, создание общественных садов, а также анализ местоположения центров распределения продовольствия.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber |press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

ОТМЕНИТЬ ПОДПИСКУ